



# Burbank-Paradise Fire Protection District

## VOTER INFORMATION PAMPHLET SPECIAL ELECTION TUESDAY, AUGUST 25, 2015

### IMPORTANT NOTICE

This is an **ALL MAIL BALLOT** Election.  
There will be **NO** polling places designated.

YOU MUST VOTE THE ENCLOSED BALLOT AND RETURN IT BY MAIL OR IN PERSON using the Return / Identification Envelope provided within this packet. Be sure to sign your name on the back of the Return Envelope. The Return Envelope with enclosed ballot must be RECEIVED by the Elections Official no later than 8:00 p.m. on Election Day. Mailed ballots must be postmarked by Election Day. Two receiving sites will be available on Election Day for ballot drop off. See back cover for locations.

## PANFLETO DE INFORMACIÓN PARA EL VOTANTE ELECCIÓN ESPECIAL MARTES, 25 DE AGOSTO DEL 2015

### AVISO IMPORTANTE

Esta es una Elección **CON BOLETA EXCLUSIVAMENTE POR CORREO.**

**NO se designará ningún centro de votación.**

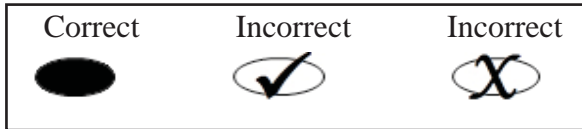
**USTED DEBE VOTAR EN LA BOLETA ELECTORAL ADJUNTA Y DEVOLVERLA POR CORREO O EN PERSONA, utilizando el sobre del remitente y de identificación que se le proporciona en el interior de este paquete. Asegúrese de firmar su nombre el reverso del sobre del remitente.**

**El Sobre del Remitente junto con la boleta electoral deben ser RECIBIDO por el Funcionario Electoral a no más tardar de las 8:00 p.m. el día de las elecciones. Las boletas de voto por correo deben tener sello de franqueo antes del día de las elecciones. El día de las elecciones, habrá dos lugares de recepción disponibles para entregar las boletas. Consulte la contraportada para conocer las ubicaciones.**

Prepared by Stanislaus County  
Clerk-Recorder Lee Lundrigan  
stanvote@stancounty.com  
209-525-5200

Preparado por Lee Lundrigan, Secretaria del  
Registro del Condado de Stanislaus  
stanvote@stancounty.com  
209-525-5200

## VOTING INSTRUCTIONS



### USE A DARK PEN

Fill in the oval completely to the left of the candidate's name of your choice. For measures, fill in the oval to the left of "YES" or "NO."

### IF YOU MAKE A MISTAKE

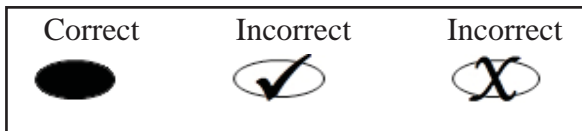
If you make a mistake on your ballot, you must clearly draw a line crossing off the whole line of your unintended choice, following this example:  
~~Unintended Choice~~

Do not write your name, initials or make any identifying marks on your ballot.

### RETURNING YOUR BALLOT

Place your ballot in the return envelope provided. Remember to SIGN your return envelope. Your ballot must be in the office by 8:00 p.m. on Election Day. Mailed ballots must be postmarked by Election Day.

## INSTRUCCIONES PARA VOTAR



### UTILICE UNA PLUMA OSCURA

Rellene el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que elija. Para las medidas, rellene el óvalo a la izquierda del "SÍ" o "NO".

### SI COMETE UN ERROR

Si comete un error en su boleta, claramente debe dibujar una línea travesía de toda la línea de su elección no intencionada, siguiendo este ejemplo:  
~~Elección No Intencionado~~

No escriba su nombre, iniciales o hacer cualquier marcas identificables en su boleta.

### PARA DEVOLVER SU BOLETA

Coloque su boleta en el sobre de devolución que se le proporcionó con su paquete. Recuerde FIRMAR su sobre de devolución. Su boleta debe ser depositada en la oficina antes de las 8:00 p.m. el día de la Elección. Las boletas de voto por correo deben tener sello de franqueo antes del día de las elecciones.

# **VOTER INFORMATION PAMPHLET**

The following pages contain, where applicable:

FULL TEXT OF BALLOT MEASURES, TAX STATEMENTS,  
ANALYSIS AND ARGUMENTS

Statement contents are not verified for errors or accuracy  
by any public agency.

**Arguments in support or in opposition to a measure  
are the opinion of the authors.**

# **PANFLETO DE INFORMACIÓN PARA EL VOTANTE**

*Las siguientes páginas contienen, donde corresponda:*

*TEXTO COMPLETO DE LAS MEDIDAS DE LA BOLETA ELECTORAL,  
DECLARACIONES DE IMPUESTOS, ANÁLISIS Y ARGUMENTOS.*

*El contenido de las declaraciones no son verificadas por exactitud  
por ninguna agencia pública.*

***Los argumentos a favor o en contra de una medida son  
la opinión de los autores.***

**IMPARTIAL ANALYSIS BY STANISLAUS COUNTY COUNSEL MEASURE C**

**Burbank Paradise Fire Protection District**

The Burbank Paradise Fire Protection District ("District") has imposed two assessments on residential properties of \$12.00 and \$36.00, for a total of \$48.00 for the last 25 years. On February 18, 2015, the Board of Directors enacted Resolution 2015-01 authorizing a special tax to replace the two existing assessments to be approved by two-thirds of the voters. If approved, the special tax would increase the amount to be levied from \$48.00 for residential to: \$75.00 for residential and vacant land, \$100.00 for residential income property, and \$150.00 for commercial property. The special tax allows for additional increases of up to 1% each year beginning 2019, by resolution of the Board of Directors. On March 25, 2015, the Board of Directors called for an all-mail ballot election to be held on August 25, 2015.

The electors who will be entitled to vote on the measure will be all qualified electors residing within the boundaries of the District.

If two-thirds of the votes cast are "YES" the following will occur:

1. The two current assessments will be repealed and replaced with a special tax of \$75.00 for residential and vacant land, \$100.00 for residential income property, \$150.00 for commercial property.
2. The special tax will be collected by the Stanislaus County Tax Collector to be included upon the annual property tax and shall be a lien upon the properties against which the special tax is assessed.
3. The District's appropriations limit will increase by the amount of the additional revenue generated by the special tax and the proceeds from the tax will be placed into a special account and a report will be prepared annually that provides details on the amount of taxes collected in that year and showing that the taxes were used solely for the specific purposes for the tax.
4. Beginning in tax year 2019, the District may by resolution of the Board of Directors increase the special tax up to a maximum of 1% each year.

A "NO" vote means the two current assessments will remain at \$12.00 and \$36.00 for a total of \$48.00 on residential properties.

This analysis is prepared and submitted in accordance with California Elections Code section 9313.

John P. Doering  
County Counsel

/s/ Thomas E. Boze,  
Deputy County Counsel

**The above statement is an impartial analysis of Measure C. If you desire a copy of the measure, please call the Stanislaus County elections official's office at (209) 525-5201 and a copy will be mailed at no cost to you, or visit [www.stanvote.com](http://www.stanvote.com).**

## **ANÁLISIS IMPARCIAL DEL CONSEJO DEL CONDADO DE STANISLAUS MEDIDA C**

### ***Distrito de protección contra incendios de Burbank Paradise***

*El Distrito de protección contra incendios de Burbank Paradise ("el Distrito") impuso dos tasaciones a la propiedad residencial de \$12.00 y de \$36.00, para obtener una recaudación total de \$48.00, en los últimos 25 años. El 18 de febrero de 2015, la Junta Directiva promulgó la Resolución 2015-01 que autoriza un impuesto especial para reemplazar las dos tasaciones existentes y que se somete a la aprobación de dos tercios de los votantes. De aprobarse, el impuesto especial incrementará la cantidad a recaudar de \$48.00 para las propiedades residenciales a \$75.00 para los terrenos de propiedad residencial y desocupados, \$100.00 para las propiedades de ingreso residencial y \$150.00 para las propiedades comerciales. El impuesto especial permite incrementos adicionales de hasta el 1 % anual a partir de 2019, mediante la resolución de la Junta Directiva. El 25 de marzo de 2015, la Junta Directiva convocó a una elección únicamente de boletas de voto por correo que se llevará a cabo el 25 de agosto de 2015.*

*Los votantes que tendrán derecho de votar por la medida serán votantes calificados que residan dentro de los límites del Distrito.*

*Si dos tercios de los votos emitidos son por el "Sí", ocurrirá lo siguiente:*

- 1. Las dos tasaciones actuales se revocarán y se reemplazarán con un impuesto especial de \$75.00 para los terrenos residenciales y desocupados, \$100.00 para la propiedad de ingresos residenciales y \$150.00 para la propiedad comercial.*
- 2. El recaudador de impuestos del Condado de Stanislaus recaudará el impuesto especial y se incluirá en el impuesto anual a la propiedad, y será un derecho de retención sobre las propiedades sobre las que se tasa el impuesto especial.*
- 3. El límite de asignaciones aumentará según la cantidad del ingreso adicional generado por el impuesto especial, y la recaudación proveniente del impuesto se colocará en una cuenta especial y se preparará un informe anual que proporcione detalles de la cantidad de impuestos recaudada en dicho año y que muestre que los impuestos se usaron únicamente para los propósitos específicos del impuesto.*
- 4. A partir del año fiscal 2019, el Distrito podrá, mediante resolución de la Junta Directiva, aumentar el impuesto especial hasta un máximo del 1 % anual.*

*Un voto por el "NO" significa que las dos tasaciones actuales permanecerán en \$12.00 y \$36.00, para hacer un total de \$48.00 sobre las propiedades residenciales.*

*Este análisis se preparó y presentó de acuerdo con la sección 9313 del Código Electoral de California.*

*John P. Doering  
Abogado del Condado*

*/s/ Thomas E. Boze,  
Abogado del Condado Adjunto*

***La declaración anterior es un análisis imparcial de la Medida C. Si desea obtener una copia de la medida, llame a la oficina del funcionario electoral del Condado de Stanislaus al (209) 525-5201 y se le enviará una copia sin costo, o visite [www.stanvote.com](http://www.stanvote.com).***

**ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE C**

- Since 1942, the Volunteer Firefighters of the Burbank Paradise Fire Protection District have been responding to Structure Fires, Grass Fires, Vehicle Accidents, and Rescues in our neighborhood. During the mid 1980's, Medical Emergencies were added to the calls. The BPF is currently operating on funds that were put into place prior to the addition of Medical Emergencies. In the 1980's BPF annual emergency calls averaged 400 per year.
- Over the past 25 years, the Emergency call volume has steadily increased, with the 2014 call volume over 1,200.
- The Fire Station condition requires a remodel of the apparatus bay to enable the housing of current emergency vehicles. The installation of a diesel exhaust removal system will also be part of this necessary project.
- The BPF is staffed by paid day time Firefighters, and Volunteer Firefighters provide evening, overnight, and weekend coverage.
- All BPF Firefighters are required to be trained and certified to the same standard as a career Firefighter.
- The training, certification, protective equipment, rescue tools, and trucks and engines needed to respond to Emergencies in the BPF are very expensive, and MEASURE C is necessary for the future of the BPF and its residents.

The BPF Board of Directors firmly believes that an increase in taxes is necessary to provide and maintain the public safety services for the residents of the District. The BPF Board of Directors has voted unanimously to request of the Voters that reside within the BPF, a vote of YES on MEASURE C.

/s/ Curtis King, Board Chair  
/s/ Pamela G. Hillar, Board Member  
/s/ Rudy Caro, Board Member  
/s/ Ron Roberts, Board Member  
/s/ Evette M. Andre, Board Member

**REBUTTAL TO ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE C**

None Filed

**ARGUMENT AGAINST MEASURE C**

None Filed

**REBUTTAL TO ARGUMENT AGAINST MEASURE C**

None Filed

### **ARGUMENTO A FAVOR DE LA MEDIDA C**

- Desde 1942, los bomberos voluntarios del Distrito de Protección contra Incendios de Burbank Paradise han respondido a los incendios de estructuras, incendios forestales, accidentes vehiculares y rescates en nuestro vecindario. A mediados de los años ochenta, se agregaron las emergencias médicas a las llamadas. El Distrito de Protección contra Incendios de Burbank Paradise (Burbank Paradise Fire Protection District, BPFDF) opera actualmente con recursos que se establecieron antes de que se agregaran las emergencias médicas. En la década de los ochenta, el número de llamadas de emergencia anuales al BPFDF era en promedio de 400 por año.
- Durante los últimos 25 años, el volumen de las llamadas de emergencia ha aumentado de manera constante y alcanzó un volumen de más de 1,200 llamadas en el 2014.
- El edificio de la estación de bomberos requiere una remodelación del área de almacenamiento del equipo para permitir el estacionamiento de los vehículos de emergencia actuales. La instalación de un sistema de eliminación de los gases de escape diésel también será parte de este proyecto necesario.
- El personal del BPFDF incluye bomberos pagados que trabajan durante el día y bomberos voluntarios que ofrecen cobertura por la tarde, la noche y los fines de semana.
- Se requiere que todos los bomberos del BPFDF reciban el mismo nivel de capacitación y certificación que los bomberos de carrera.
- La capacitación, la certificación, el equipo protector, las herramientas de rescate, los camiones y las máquinas que son necesarios para responder a las emergencias en el BPFDF son muy costosos y la MEDIDA C es necesaria para el futuro del BPFDF y de sus residentes.

La Junta de Directores del BPFDF cree firmemente que es necesario aumentar los impuestos para ofrecer y mantener los servicios de seguridad pública que se proporcionan a los residentes del distrito. La Junta de Directores del BPFDF votó de manera unánime para solicitar a los votantes que residen dentro del BPFDF que voten Sí a la MEDIDA C.

/f/ Curtis King, Presidente de la Junta  
/f/ Pamela G. Hillar, Miembro de la Junta  
/f/ Rudy Caro, Miembro de la Junta  
/f/ Ron Roberts, Miembro de la Junta  
/f/ Evette M. Andre, Miembro de la Junta

### **REFUTACIÓN A LOS ARGUMENTOS A FAVOR DE LA MEDIDA C**

*No se presentó ninguna.*

### **ARGUMENTO EN CONTRA DE LA MEDIDA C**

*No se presentó ninguno.*

### **REFUTACIÓN AL ARGUMENTO EN CONTRA DE LA MEDIDA C**

*No se presentó ninguna.*

**Ballots must be received at the Stanislaus County Registrar of Voters Office in Stanislaus County by 8:00 p.m. on August 25, 2015.**

***Voto por correo de las boletas deben ser recibidas en la Condado de Stanislaus Registrador de Votantes del Condado de Stanislaus por de 8:00 p.m. el 25 de agosto de 2015.***

**HOW TO RETURN YOUR  
VOTE-BY-MAIL BALLOT**

**INSTRUCCIONES DE COMO  
DEVOLVER SU BOLETA DE  
VOTO-POR-CORREO**

Once your return envelope is signed and your ballot enclosed, it may be returned to the Registrar of Voters Office in **three ways**:

**By Mail** – please allow 3-5 days for delivery to the elections office. Must be postmarked by Election Day.

**In Person** – to our office located at 1021 I Street, Suite 101, Modesto, CA 95354.

*Una vez que el sobre de devolución es firmado y su boleta es encerrada, puede devolverlo a la Oficina del Registrador de Votantes de **tres maneras**:*

**Por Correo** – por favor permita 3-5 días para que sea entregada a la oficina de elecciones. Las boletas de voto por correo deben tener sello de franqueo antes del día de las elecciones.

**Personalmente** – en nuestra oficina ubicada en 1021 I Street, Suite 101, Modesto, CA 95354.

**Election Day Receiving Sites Open 7:00 a.m. to 8:00 p.m.**

***Lugares de recepción el día de las elecciones  
abiertos de 7:00 a.m. a 8:00 p.m.***

Baptist Temple Church  
705 Paradise Rd  
Modesto CA

Stanislaus County Registrar of Voters  
1021 I Street, Suite 101  
Modesto CA